



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Selling price • Verkoopprijs
(GST excluded/AVB uitgesluit)
Local **80c** Plaaslik
Other countries R1,10 Buitelands
Post free • Posvry

Vol. 312

CAPE TOWN, 28 JUNE 1991

KAAPSTAD, 28 JUNIE 1991

No. 13337

STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 1486.

28 June 1991

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 92 of 1991: Appropriation Act (House of Representatives), 1991

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 1486.

28 Junie 1991

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 92 van 1991: Begrotingswet (Raad van Verteenwoordigers), 1991

ACT

To appropriate amounts of money for the requirements of the Administration: House of Representatives during the financial year ending 31 March 1992.

*(Afrikaans text signed by the State President.)
(Assented to 17 June 1991.)*

BE IT ENACTED by the State President and the House of Representatives of the Republic of South Africa, as follows:—

Appropriation of amounts of money for requirements of Administration: House of Representatives

1. Subject to the provisions of the Exchequer Act, 1975 (Act No. 66 of 1975), there are hereby appropriated for the requirements of the Administration: House of Representatives during the financial year ending 31 March 1992, the amounts of money shown in column 1 of the Schedule, with which the Revenue Account: House of Representatives shall be charged. 5

Short title

10

2. This Act shall be called the Appropriation Act (House of Representatives), 1991.

WET

Tot bewilliging van bedrae geld vir die behoeftes van die Administrasie: Raad van Verteenwoordigers gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1992 eindig.

*(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 17 Junie 1991.)*

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Raad van Verteenwoordigers van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Bewilliging van bedrae geld vir behoeftes van Administrasie: Raad van Verteenwoordigers

- 5 1. Behoudens die bepalings van die Skatkiswet, 1975 (Wet No. 66 van 1975), word daar vir die behoeftes van die Administrasie: Raad van Verteenwoordigers gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1992 eindig, hierby bewillig die bedrae geld uiteengesit in kolom 1 van die Bylae, waarmee die Inkomsterekening: Raad van Verteenwoordigers belas word.

10 Kort titel

2. Hierdie Wet heet die Begrotingswet (Raad van Verteenwoordigers), 1991.

Schedule

Vote		Column 1	Column 2
No.	Title		
		R	R
1	Education and Culture	2 122 243 000	
	Including—		
	Grants-in-aid		2 254 000
2	Local Government, Housing and Agriculture	380 692 000	
	Including—		
	Addition to capital of the Housing Fund.....		50 000 000
	Loan to Development Fund:		
	Building and service projects		10 000 000
3	Health Services and Welfare	1 183 304 000	
	Including—		
	Special grants-in-aid:		
	Children's homes		120 000
	Mother Cabrini Hospital		20 000
4	Budgetary and Auxiliary Services	94 149 000	
5	Improvement of conditions of service	211 160 000	
	TOTAL	3 991 548 000	

Bylae

Begrotingspos		Kolom 1	Kolom 2
No.	Titel		
		R	R
1	Onderwys en Kultuur	2 122 243 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae		2 254 000
2	Plaaslike Bestuur, Behuising en Landbou	380 692 000	
	Met inbegrip van—		
	Byvoeging tot kapitaal van die Behuisingsfonds...		50 000 000
	Lening aan Ontwikkelingsfonds:		
	Bou- en diensprojekte		10 000 000
3	Gesondheidsdienste en Welsyn	1 183 304 000	
	Met inbegrip van—		
	Spesiale hulptoelae:		
	Kinderhuise		120 000
	Moeder Cabrini-hospitaal		20 000
4	Begrotings- en Ondersteuningsdienste	94 149 000	
5	Verbetering van diensvoorwaardes	211 160 000	
	TOTAAL	3 991 548 000	

